

新面貌・新感覺 — 煥然一新的上環文娛中心

NEW FACE · NEW SENSATION – THE WHOLE NEW LOOK OF SHEUNG WAN CIVIC CENTRE



劇院的特色牆為折板設計，以模擬「摺紙」效果。翻新後的大堂，延伸摺紙的概念，彷彿天花板、牆壁和地板都是由一張紙折疊起來，以「摺痕和邊緣」營造出動感的視覺效果。

The design of the feature wall in the Theatre is folded panels that resembles "origami", an art of folding paper. The newly renovated foyer is designed as an extension of the origami as if the ceiling, wall and floor is folded from a single piece of folding paper, with "folding creases and edges" creating dynamic visual impact.



特色牆
Feature Wall



大堂
Foyer



劇院
Theatre



演講廳
Lecture Hall



工程後 AFTER

工程前 BEFORE

大堂 FOYER AREA

- 全面翻新大堂 Refurbishment of foyer area
- 全面翻新洗手間 Refurbishment of the washrooms
- 新增1間育嬰室 Newly added 1 Baby Care Room
- 新增寬頻網絡覆蓋大堂 Broadband connection covering foyer area
- 加裝電子展板 Installed digital display boards



工程後 AFTER

工程前 BEFORE

劇院 THEATRE

- 全面翻新座位 Refurbishment of the audience seating
- 全面翻新化妝間 Refurbishment of the dressing rooms
- 新增寬頻網絡覆蓋劇院 Broadband connection covering Theatre
- 新增為聽障人士而設的環線感應系統 Induction loop system for hearing-impaired



工程後 AFTER

工程前 BEFORE

演講廳 LECTURE HALL

- 全面翻新座位 Refurbishment of the audience seating
- 新增寬頻網絡覆蓋演講廳 Broadband connection covering Lecture Hall
- 新增為聽障人士而設的環線感應系統 Induction loop system for hearing-impaired